

Bigarrena.— Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara dadila agintzea, jendeak horren berri izan dezan.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.— Errekurtsoak.

Ebazpen honek ez du amaitzen administrazio-bidea; beraz, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikuluari eta hurrengoei jarraituz, bere aurka gora jotzeko errekurtsua aurkeztu ahal izango da, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburuari zuzenduta. Horretarako epea hilabetekoa da, ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik hasita.

Bigarrena.— Ondorioak.

Ebazpen honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik aurrera sortuko ditu ondorioak.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko abenduaren 29a.

Gizarteratze sailburuordea,
MANUEL VIGO GARCÍA.

LURRALDE ANTOLAMENDU ETA INGURUMEN SAILA

Zk-6773

AGINDUA, 2004ko azaroaren 18koa, Lurralde Antolamendu eta Ingurumen sailburuarena, Urdaibai Biosfera Erreserbaren Artadi Kantauriarren Lurralde-Ekintzarako Egitamua behin betiko onesteko dena.

Urdaibaiko Biosfera Erreserbaren Erabilpenerako eta Kudeaketarako Egitamua onesten duen abuztuaren 3ko 242/1993 Dekretuak Lurralde-Ekintzarako Egitamua —hirigintzako egitamu berezien pareko direnak— aurreikusten ditu hura garatzeko baliabide gisa.

Lurralde-Ekintzarako Egitamu (LEE) horren xede da Urdaibai Biosfera Erreserbaren Artadi Kantauriarren Babes Bereziko Eremuaren (P.3) eta Artadi Kantauriarren, bertoko basoen eta higadura arrisku handiko lurzoruen babeserako aldearen (P.5) barruko lurraldeko baliabideak garatu, antolatu, aprobetxatu eta babestea.

Segundo.— Ordenar la publicación de la presente Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco para general conocimiento.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.— Recursos.

Contra la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, se podrá interponer recurso de alzada ante el Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Segunda.— Efectos.

La presente Resolución surtirá efectos a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 29 de diciembre de 2004.

El Viceconsejero de Inserción Social,
MANUEL VIGO GARCÍA.

DEPARTAMENTO DE ORDENACIÓN DEL TERRITORIO Y MEDIO AMBIENTE

Nº-6773

ORDEN de 18 de noviembre de 2004, del Consejero de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente, por la que se aprueba definitivamente el Plan de Acción Territorial de Encinares Cantábricos de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai.

El Decreto 242/1993, de 3 de agosto, por el que se aprueba el Plan Rector de Uso y Gestión (PRUG) de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai, prevé como instrumentos de desarrollo del mismo, los Planes de Acción Territorial, que se asimilan a los Planes Especiales urbanísticos.

El Plan de Acción Territorial (PAT) tiene por objeto desarrollar, ordenar, aprovechar y proteger los recursos del territorio comprendido dentro de la delimitación del Área de Especial Protección de Encinares Cantábricos (P.3) y de la Zona de Protección de Encinares Cantábricos, bosquetes naturales y suelos con riesgos de erosión muy altos (P.5), de las Áreas de Protección de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai.

tzordearen kideek proposamenak idatziz aurkeztu ahal izateko.

Epe horretan ondorengo proposamenak jaso ziren:

- Bizkaiko Foru Aldundiko Mendi eta Natur Gu-
neen Zuzendaritza Nagusiarena.
- Bizkaiko Basozainen Elkartearena.
- EHNE nekazaritza sindikatuarena.

Proposamen horiek aztertu, Mendien Zuzendaritza Nagusiarekin batzartu eta Basozainen Elkartearekin el-
karrizketatu ondoren, aldaketak egin ziren testuan.

2001eko martxoaren 29ko bilkuran Urdaibai Bios-
fera Erreserbaren Zaingo Batzordeak aldeko txostena
egin zuen.

Ondoren, Urdaibaiko Biosfera Erreserbaren Erabile-
ra eta Kudeaketa Arautzeko Egitamua bi aldaketa
tramitatzen ari zirenez, egokitzat jo zen LEEren trami-
tazioa atzeratzea aldaketak onartu arte. Beraz:

– Otsailaren 11ko 27/2003 Dekretuan (2003ko mar-
txoaren 5eko EHAA, 46. zk.), Urdaibaiko Biosfera
Erreserbaren Erabilera eta Kudeaketa Arautzeko Egi-
tamua aldatzeari buruzkoan, EKAEn kartografian
LEEren ondorioz sortutako aldaketak egin ziren. Kar-
tografia hori 1:10.000 eskalako Antolaketa Planoei bu-
ruzko IV. eranskinean dago.

– Uztailaren 22ko 181/2003 Dekretuan (2003ko
abuztuaren 19ko EHAA, 160. zk.), Gautegiz Arteaga
eta Sukarrieta udalerrietako zati den Kanala auzoa Hi-
rigintza-Planeamenduak Antolatu beharreko Eremu
(HPA) bezala zedarrizteko Urdaibaiko Biosfera Erreser-
baren Erabilera eta Kudeaketa Arautzeko Egitamua
aldaketa onartzeari buruzkoan, aurreko Dekretuaren IV.
eranskineko 19. plana ordezkatzen duen plana sartu
zen.

Azkenik LEEren dokumentazio grafikoa ez ezik Egi-
tamu osoko balorazio ekonomikoa eta LEEren agiriari
dituen jardueren lehentasunak ere eguneratu dira.

Lurralde Antolamendu eta Ingurumen sailburuaren
2003ko abenduaren 3ko Agindu bidez egitamua behin-
behinekoz onestea izan da tramitazio honen ondorioa.
Agindu horrek eranskin bat du eta bertan hasierako
onespeneko agiriari egindako aldaketak zehazten dira.

2003ko abenduaren 11ko bilkuran Euskal Herriko
Ingurumen Batzordeak aldeko txostena eman zion Egi-
tamuari.

Horretaz gain, Euskal Herriko Lurralde Antolaketa
Batzordeak 2003ko abenduaren 17an aldeko txostena
eman zuen. Dena den, Ondare Kulturalako arloan, go-

cales del Patronato pudiesen realizar sus aportaciones
por escrito.

En el nuevo plazo abierto se recibieron las aporta-
ciones de los siguientes:

- Dirección General de Montes y E.N.P. de la Di-
putación Foral de Bizkaia.
- Asociación de Forestalistas de Bizkaia.
- Sindicato Agrario EHNE.

Como consecuencia del análisis de estas nuevas apor-
taciones, de la reunión mantenida con la Dirección Ge-
neral de Montes y de las conversaciones con la Asocia-
ción de Forestalistas, se realizaron nuevas modificacio-
nes en el texto.

En sesión celebrada el 29 de marzo de 2001, el Ple-
no del Patronato de la Reserva de la Biosfera de Urdai-
bai informó favorablemente el Plan.

Posteriormente y dado que se estaban tramitando dos
modificaciones del Plan Rector de Uso y Gestión, se es-
timó conveniente aplazar la continuación de la trami-
tación del PAT, a que dichas modificaciones estuviesen
aprobadas, y así:

– En el Decreto 27/2003, de 11 de febrero (BOPV
n.º 46, de 5 de marzo de 2003), de modificación del
Plan Rector de Uso y Gestión de la Reserva de la Bios-
fera de Urdaibai, se incluyó las modificaciones en la car-
tografía del PRUG derivadas del Plan de Acción Terri-
torial. Dicha cartografía se incluyó en el Anexo IV so-
bre Planos de Ordenación a escala 1:10.000.

– En el Decreto 181/2003, de 22 de julio (BOPV
n.º 160, de 19 de agosto de 2003), de modificación del
Plan Rector de Uso y Gestión de la Reserva de la Bios-
fera de Urdaibai, para delimitar como área a ordenar por
el planeamiento urbanístico (OPU) el Barrio de Kana-
la, perteneciente a los términos municipales de Gauteg-
iz Arteaga y Sukarrieta, se incluyó un nuevo plano que
sustituía al plano n.º 19 del Anexo IV del Decreto an-
terior.

Finalmente, se procedió a actualizar tanto la docu-
mentación gráfica del PAT, como la valoración econó-
mica global y priorización de actuaciones del documen-
to del PAT.

Esta tramitación tuvo como consecuencia la aproba-
ción provisional del Plan mediante Orden este Conse-
jero de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente
de fecha 3 de diciembre de 2003. La mencionada Or-
den incorpora de un Anexo en el que se recogen los cam-
bios incorporados del documento respecto del documen-
to de aprobación inicial.

En sesión celebrada el 11 de diciembre de 2003 la
Comisión Ambiental del País Vasco informó favorable-
mente el mencionado Plan.

Asimismo la Comisión de Ordenación del Territo-
rio del País Vasco en sesión de 17 de diciembre de 2003
informó favorablemente el Plan si bien en materia de

Kostaldeari buruzko 22/1988 Legearen 112. eta 117. artikuluen arabera, Kostaldeen Zuzendaritza Nagusiak aldeko irizpena eman zion aipaturako espedienteari; hala ere, adierazi du itsas-lehorreko jabari publikoaren mugarritzea jaso beharko dela planoetan.

Orduko Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurugiro sailburuaren 1999ko azaroaren 26ko Agindu bidez, artadi kantauriarraren eta horren babes aldean Ekintza Egitamuari hasierako onespina eman zitzaion. Hilabeteko epea ezarri zen Patronatuko Egoitzan eta orduko Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurugiro Sailean agiriak jendaurrean azaltzeko.

Gainera, hasierako onepen agiria Egitamuaren eraginpean dauden hamaika udaletara bidali zen eta, halaber, administrazio publikoetara, nekazaritza sindikatuetara, Bizkaiko Basozainen Elkartera, Gernikako Ekologi Elkartera (Zaingo Batzordearen kidea) eta Urdabai Biosfera Erreserbaren Lankidetzak Kontseilura.

Hasierako onepenaren agindua 1999ko abenduaren 24ko EHAAn argitaratu zenez, jendaurrean azaltzeko epea 2000ko otsailaren 29ra luzatu zen 2000ko urtarrilaren 21eko Agindu bidez. Hori dela eta, berriro ere prentsan argitaratu zen eta idatziz jakinarazi zitzaion interesatuei, lehendabiziko agindua jakinarazi zen bezalaxe.

Entzunaldiaren eta jendaurrean jartzearen tramitazioan hasierako onepeneko agiriak izan zituen alegazioak honako hauek aurkeztu zituzten:

- Bizkaiko Foru Aldundiko Mendi eta Natur Guzuzendaritza Nagusiak.
- Kostaldeen Zuzendaritza Nagusiak.
- Eusko Jaurlaritzako Uren Zuzendaritzak.
- Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza eta Arrantza Saileko Inguru Naturala Ikertzeko eta Antolatze Zuzendaritzak.
- Gauegiz Arteagako, Ibarrangeluko, Muruetako eta Sukarrietako Udalak.
- ENBA nekazaritza sindikatuak.
- Bizkaiko Basozainen Elkartek.
- Partikularrek hamaika alegazio egin zituzten, eta horietako bat epez kanpo aurkeztu zen.

Alegazioak bildu eta txostena egin eta gero, Zaingo Batzordearen kideei Egitamuari dagokion txostena aurkeztu zitzaion 2000ko abenduaren 20ko Urdabai Biosfera Erreserbaren Zaingo Batzordearen Osoko Bilkuran.

Aho batez onartu zen hurrengo osoko bilkurarte txostena bertan behera uztea, baita epea irekitzea ere 2001eko urtarrilaren azkenengo asterarte, Zaingo Ba-

De conformidad con los artículos 112 y 117 de la Ley 22/1988, de Costas, la Dirección General de Costas informó favorablemente el referido expediente, señalando, no obstante, que se debería de representar en los planos el deslinde del dominio público marítimo-terrestre.

Mediante Orden de 26 de noviembre de 1999 el entonces Consejero de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente acordó la aprobación inicial del Plan de Acción de Encinares Cantábricos y a sus Zonas de Protección, disponiéndose del plazo de un mes para exposición pública y exponiéndose los documentos tanto en la sede del Patronato, como en la sede del entonces Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente.

El Documento de aprobación inicial fue remitido además, a los once Ayuntamientos afectados, a las Administraciones Públicas afectadas a los Sindicatos Agrarios, a la Asociación de Forestalistas de Bizkaia, al Taller de Ecología de Gernika (miembro del Patronato) y al Consejo de Cooperación de la Reserva de la Biosfera de Urdabai.

Dado que la Orden de aprobación inicial fue publicada en el BOPV de 24 de diciembre de 1999, se dispuso la ampliación del plazo de exposición al público hasta el 29 de febrero de 2000, mediante Orden de 21 de enero de 2000, y volviéndose a publicar en la prensa y a comunicar por escrito a los interesados de la misma forma que la primera Orden.

En los trámites de audiencia e información pública las alegaciones formuladas al documento de aprobación inicial fueron realizadas por los siguientes:

- Dirección General de Montes y Espacios Naturales de la Diputación Foral de Bizkaia.
- Dirección General de Costas.
- Dirección de Aguas del Gobierno Vasco.
- Dirección de Investigación y Ordenación del Medio Natural del Departamento de Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco.
- Ayuntamientos de Gauegiz Arteaga, Ibarrangelu, Murueta y Sukarrieta.
- Sindicato Agrario ENBA.
- Asociación de Forestalistas de Bizkaia.
- Once alegaciones de particulares de las que una fue recibida fuera de plazo.

Una vez recogidas e informadas las alegaciones formuladas se expuso a los miembros del Patronato el informe relativo al Plan en sesión plenaria del Patronato de la Reserva de la Biosfera de Urdabai de 20 de diciembre de 2000.

Por unanimidad se acordó el aplazamiento del informe hasta el próximo pleno, así como abrir un plazo hasta la última semana de enero del 2001 para que los vo-

goratu behar da Santimamiñeko Haitz-Santutegia babestuta dagoela sailkatutako ondare kulturala izateagatik. Halaber, Balizko Arkeologi Guneak jasotzeko beharra ezartzen da.

Ildo horretan, agirian honako aldaketa hauek egin dira:

- 37. artikulua aldaketa eta Arau Sektorialena.
- II. eta III. eranskinen berrikuspena eta aldaketa.
- Ondare kulturala dena antolaketa kartografian jasotzea.

Kostaldeari buruzko 22/88 Legearen 112. eta 117.2 artikuluek aurreikusten duten txostena egin du, Kostaldean Zuzendaritza Nagusiak, 2004ko abenduaren 23an. Bertan, zuzenketa txiki batzuk egiteko beharra ezartzen da, eta dagoeneko agirian jasota daude.

Urdaibai Biosfera Erreserbaren Erabilera eta Kudeaketa Arautzeko Egitamua 44. artikulua arabera eta uztailaren 16ko 5/1993 Legearen artikulua bakararen arabera, hain zuzen ere, Autonomia Erkidego Osorako Erakundearen eta bertako Lurralde Historikoetako Foruzko Jardute-Erakundearen arteko harremani buruzko Legea aldatzen duen arabera, Lurralde Antolamendu eta Ingurumen sailburuak eskumena du Lurralde-Ekintzarako Egitamua hau behin betiko onesteko.

Ondorioz, legedi aplikagarriari atxikiz, honako hau

XEDATU DUT:

1.– Behin Betiko onestea Urdaibai Biosfera Erreserbaren Artadi Kantauriarren Lurralde-Ekintzarako Egitamua, hain zuzen, Elantxobe, Busturia, Murueta, Errigoiti, Forua, Kortezubi, Nabarniz, Ereño, Sukarrieta, Gautegez Arteaga eta Ibarrangelu udalerriei eragiten diena. Egitamua honen araudia agindu honen eranskinan agertzen da.

2.– Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian eta Bizkaiko Lurralde Historikoko Aldizkarian argitaratzea.

Dokumentuak http://www.euskadi.net/urdaibai/pat_c.htm web orrian kontsulta daitezke.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Lurralde-Ekintzarako Egitamua honen geografiko eremu zati bat, Garrantzi Komunitarioko Leku bezala (GKL ES2130009) proposatua izan denez, egitamu hau, aldi berean, Natura 2000 Sareko Kontserbazio Berezi-ko Aldearen (KBE) kudeaketa-plan berezitat hartu behar da, Kontseiluaren 1992ko maiatzaren 21eko 92/43/EEE Zuzentarauak (Habitaten Zuzentaraua), habitat naturalak eta basa-fauna eta -landaredia babesteari buruzkoak, 6. artikuluan exijitzen dituen neurrien inguruan hartu ere.

Patrimonio Cultural se recuerda el régimen de protección del Santuario rupestre de Santimamiñe por ser un bien cultural calificado. Además se establece la necesidad de recoger la existencia de las Zonas de Presunción Arqueológica.

En este sentido se han realizado las siguientes modificaciones en el documento:

- Modificación del artículo 37 y de las Normas de Carácter Sectorial.
- Revisión y modificación de los Anexos II y III.
- Inclusión en la cartografía de ordenación de los elementos del Patrimonio Cultural.

Con fecha 23 de enero de 2004 La Dirección General de Costas emite el informe previsto en los artículos 112 y 117.2 de la Ley 22/1988 de Costas indicando la necesidad de realizar unas pequeñas correcciones que ya han sido incorporadas al documento.

En virtud del artículo 44 del Plan Rector de Uso y Gestión de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai, y del artículo único de la Ley 5/1993, de 16 de julio, de Modificación de la Ley de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos, este Consejero de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente es competente para aprobar definitivamente este Plan de Acción Territorial.

A la vista de la legislación de aplicación,

DISPONGO:

1.– Aprobar definitivamente el Plan de Acción Territorial de Encinares Cantábricos de la Reserva de la Biosfera de Urdaibai, que afecta a los municipios de Elantxobe, Busturia, Murueta, Errigoiti, Forua, Kortezubi, Nabarniz, Ereño, Sukarrieta, Gautegez Arteaga e Ibarrangelu cuya parte normativa se incluye como Anexo a la presente Orden.

2.– Publicar la presente Orden en los Boletines Oficiales del País Vasco y del Territorio Histórico de Bizkaia.

Los documentos pueden ser consultados también en la página web: http://www.euskadi.net/urdaibai/pat_c.htm.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Dado que parte del ámbito geográfico objeto del presente Plan de Acción Territorial ha sido propuesto como Lugar de Importancia Comunitaria (LIC ES2130009), este Plan se entenderá asimismo como Plan de Gestión Específico para la Zona de Especial Conservación (ZEC) de la Red Natura 2000, en el marco de las medidas exigidas en el artículo 6 de la Directiva 92/43/CEE, del Consejo, de 21 de mayo de 1992, relativa a la conservación de los hábitats naturales y de la fauna y flora silvestres (Directiva Habitats).

AZKEN XEDAPENA

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu ondoko egunean sartuko da indarrean agindu hau.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko azaroaren 18a.

Lurralde Antolamendu eta Ingurumen sailburua,
SABIN INTXAURRAGA MENDIBIL.

Ale Gehigarri bereizian argitaratzen dira aipaturiko eranskinak

**GARRAIO
ETA HERRI LAN SAILA****Zk-6774**

AGINDUA, 2004ko abenduaren 15ekoa, Garraio eta Herri Lan sailburuarena, Itsas Ardulararitza Eskolaren 2004ko programako «Ontzgingintzako industria laguntzailearentzako merkatu berriak ikertzeko politika, Adimde-Foro Marítimo elkartearekin elkarlanean» izeneko beka esleitzeko dena.

2004ko urriaren 19ko Aginduaren bidez, Garraio eta Herri Lan sailburuak Itsas Ardulararitza Eskolaren 2004ko beka-programarako deia egin zuen (2004ko azaroaren 4ko 211. zenbakiko Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian).

2004ko abenduaren 15ean, hautaketa-batzordeak beka esleitzeko proposamena igorri zion Garraio eta Herri Lan sailburuari. Proposamen hori 2004ko abenduaren 15ean izandako bilkuran onartu zuen batzordeak, Agindu honekin batera eranskin gisa doan aktan agerituen bezala.

Bekak izapidatzekoan, deia egiten zuen Aginduan ezarritako eskakizun guztiak bete dira.

1981eko ekainaren 30eko Jaurlaritzaren Legeak, Garraio eta Herri Lan Sailaren egitura organikoa eta egitekoak finkatzen dituen urtarilaren 15eko 20/2002 Dekretuaren 4. artikulua eta unibertsitateko graduatuak prestatzeko Itsas Ardulararitza Eskolaren bi bekatarako deia egin eta haien oinarri-arauak onartzeko Agindua 2004an aplikatu dadin egokitzen duen 2004ko

DISPOSICIÓN FINAL

La presente Orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 18 de noviembre de 2004.

El Consejero de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente,
SABIN INTXAURRAGA MENDIBIL.

En Suplemento aparte se publican los anexos que se citan

**DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES
Y OBRAS PÚBLICAS****Nº-6774**

ORDEN de 15 de diciembre de 2004, del Consejero de Transportes y Obras Públicas, por la que se adjudica la Beca «Política de investigación de nuevos mercados para la industria auxiliar naval en cooperación con la asociación Adimde-Foro Marítimo» del Programa 2004 de la Escuela de Administración Marítima.

Mediante Orden de 19 de octubre de 2004, del Consejero de Transportes y Obras Públicas, se procedió a la convocatoria del Programa de Becas 2004 de la Escuela de Administración Marítima (Boletín Oficial del País Vasco n.º 211 de 4 de noviembre de 2004).

Con fecha 15 de diciembre de 2004, se eleva propuesta de adjudicación de la citada beca al Departamento de Transportes y Obras Públicas, formulada por la Comisión de selección constituido a tal efecto, según se desprende del acta de la reunión del mismo, de fecha 15 de diciembre de 2004, y que se incorpora como Anexo a la presente Orden.

La tramitación de las citadas Becas cumple con todos los requisitos exigidos para la misma, en su Orden de convocatoria.

Considerando que este Departamento es competente para resolver el expediente que se examina, en virtud de lo dispuesto en la Ley de Gobierno de 30 de junio de 1981, en el artículo 4 del Decreto 20/2002, de 15 de enero, de estructura orgánica y funcional del Departamento de Transportes y Obras Públicas, así como en la Orden de 19 de octubre de 2004 por la que se